

BANQUET MENU

THE JAPANESE ASSOCIATION, SINGAPORE
ENQUIRY

TEL:6591 8126 / 6591 8129 (日本語対応可)

E-MAIL : room-reservation@jas.org.sg

お飲み物 BEVERAGE

ノンアルコール飲料	HOT & COLD BEVERAGES	UNIT	PRICE
ボトルウォーター	BOTTLED WATER	500 ML	\$2.50
緑茶	GREEN TEA	500 ML	\$3.00
コーヒー、紅茶	COFFEE, TEA	CUP	\$3.00
ウーロン茶、コーラ、スプライト、ファンタオレンジ	OOLONG TEA, COCA COLA, SPRITE, FANTA ORANGE	1.5 L	\$7.00
ジュース (アップル、オレンジ)	JUICE (APPLE, ORANGE)	1 L	\$10.00
アルコール飲料	ALCOHOLIC BEVERAGES	UNIT	PRICE
ビール サッポロ	BEER SAPPORO	330 ML	\$9.00
		20 L	\$470.00
ワイン (白・赤)	WINE (WHITE OR RED)	750 ML	\$50.00
日本酒	SAKE	720 ML	\$78.00
焼酎 いいちこ	SHOCHU IICHIKO	720 ML	\$80.00
ウイスキー シーパス12年	WHISKY CHIVAS REGAL 12 YEARS	700 ML	\$150.00
ソーダ/レモン	SODA / LEMMON	\$2	PC
* 其他のお飲み物が希望の際は、お問い合わせ下さい。 *Any other beverages not stated above, please ask our staff for assistance.			

お持ち込みについて

お持ち込み料	CORKAGE CHARGES	UNIT	PRICE
アルコール飲料	ALCOHOLIC BEVERAGES	1 BOTTLE (BELOW 1 L) 1 本 1 リットル未満	\$50.00
		1 BOTTLE (1 L & ABOVE) 1 本 1 リットル以上	\$100.00
* シンガポールの法律により免税品のお持ち込みはできません。予めご了承ください。 *Please take note that we do not accept duty free liquor products. Singapore Custom: Duty-free concessions are granted on liquor products for your personal consumption only. It is an offence to sell or give them away.			
ケーキ、菓子類を含む外部の食べ物、上記お持ち込み料をお支払いでない飲料のお飲み物はお持ち込みできません。予めご了承ください。 * Please take note that the food and beverage from outside is prohibited for consumption in the Ballroom reservation, including food & drink bought at Club Shop, except corkage charges paid above stated.			

飲み放題プラン FREE FLOW PLAN

		DRINK KIDS PLAN	DRINK PLAN A	DRINK PLAN B
2時間飲み放題	2HOUR FREE FLOW	\$5.00	\$10.00	\$35.00
3時間飲み放題	3HOUR FREE FLOW	\$8.00	\$15.00	\$45.00
ソフトドリンク	SOFT DRINKS	○	○	○
ビール	BEER	-	-	○
ワイン (赤・白)	HOUSE WINE (RED / WHITE)	-	-	○
焼酎 & ウイスキー	SHOCHU & WHISKY	-	-	○

- * お食事 \$30/名以上、20名様以上のご注文と合わせてご注文ください。
 * 飲み放題プランはご予約参加者全員へ適用されます。一部の方のみ適用はできませんので予めご了承ください。
 * 飲み放題プランAとBの併用はできません (キッズプランは除く)
 * KIDS: 3歳～11歳
 * ソフトドリンク (ウーロン茶、緑茶、コーラ、Sprite、ファンタオレンジ)
 * 料金は当日の実際の人数分となります。
- Free Flow Plan is only applicable with the order of food menu of \$30 per person and more and more than 20 person.
 - Free Flow Plan shall be applied for all the participants.
 - Different Free Flow Plan cannot be applied for the same group and reservation except Kids Plan.
 - KIDS: 3 years old to 11 years old.
 - Soft Drinks (Oolong Tea, Coca Cola, Sprite, Fanta Orange).
 - Final Charges will be based on the actual numbers of attendees for the event.

お子様用パーティメニュー KIDS PARTY MENU

お一人様 \$16.00 *20名様以上のご注文となります。 \$16.00 per person *Order must be more than 20 person					
鶏唐揚げ	40	個	CHICKEN KARAAGE	40	PCS
焼きそば	1/2	トレイ	YAKISOBA	1/2	TRAY
ミニハンバーグ	20	個	MINI HAMBURGER	20	PCS
たこ焼き	40	個	TAKOYAKI	40	PCS
フレンチフライ	1/2	トレイ	FRENCH FRIES	1/2	TRAY
カニカマ巻(3本) 玉子巻(3本) カツパ巻(4本)			KANI MAKI(3ROLL) TAMAGO(3ROLL) KAPPA(4ROLL)		
カスタードプリン	1	ボウル	PUDDING	1	BOWL

- * KIDS: 3歳～11歳 *Kids menu is applicable only for below 12 years old.

宴会プラン（お部屋代、GST込み） PARTY PLAN

20名様以上からご注文いただけます。The price of the "Party Plan" includes GST and room charges.

お食事 + 3時間飲み放題 \$100.00 (NETT) / 名プラン	Food + 3hr Free Flow Plan \$100.00 (NETT)/person
和惣菜盛り合わせ（2種）	ASSORTED JAPANESE APPETIZERS (2 KINDS)
和風サラダ	WAFU SALAD
揚げ餃子、鶏唐揚げ、サーモン味噌焼	FRIED GYOZA, CHICKEN KARAAGE, GRILLED SALMON WITH MISO
冷そば	COLD SOBA
カレーライス	CURRY & RICE
巻き寿司盛り合わせ（5種） （鉄火巻き、サーモン巻き、カリフォルニアロール、 いなり、太巻き）	ASSORTED ROLL SUSHI (5 KINDS) (TUNA ROLL, SALMON ROLL, CALIFORNIA ROLL, INARI, FUTOMAKI)
フルーツ盛り合わせ / わらび餅	ASSORTED FRUITS / WARABI MOCHI
お食事 + 3時間飲み放題 \$140.00 (NETT) / 名プラン	Food + 3hr Free Flow Plan \$140.00 (NETT)/person
和前菜盛り合わせ（3種）	ASSORTED JAPANESE APPETIZERS (3 KINDS)
和風サラダ	WAFU SALAD
刺身盛り合わせ（鮪、サーモン）	ASSORTED SASHIMI (TUNA & SALMON)
焼き鳥串	YAKITORI
おでん盛り合わせ（6種）	ASSORTED ODEN (6 KINDS)
揚げ餃子、サーモン味噌焼	FRIED GYOZA, GRILLED SALMON WITH MISO
カレーライス	CURRY & RICE
天ぷら盛り合わせ（海鮮、野菜）	ASSORTED TEMPURA (PRAWN & VEGETABLES)
寿司盛り合わせ（5種） まぐろ、サーモン、甘えび、いか、いくら	ASSORTED SUSHI (5 KINDS) (TUNA, SALMON, AMAEBI, IKA, IKURA)
フルーツ盛り合わせ / わらび餅	ASSORTED FRUITS / WARABI MOCHI

<p>宴会セットに含まれるもの</p> <ol style="list-style-type: none"> お料理 お飲み物 3時間飲み放題 お部屋代 G S T <p>* 飲み放題 ビール、ワイン、ソフトドリンク * 20名様以上でご利用頂けます。 * 上記目安の分量は20人分です。 * ビュッフェ形式ですが、食べ放題ではございません。 * 仕入れの状況により内容が変わる場合がございます。</p>	<p>Party Set includes followings</p> <ol style="list-style-type: none"> Food 3hr free flow drinks (Beer, Wine, Soft Drinks) Room charge GST <p>* Available from min 20 pax * Food will be served by Buffet style but it will not be replenished. * The menu is subjected to changes depending on the availability of the ingredients and season.</p>
--	--

軽食（会議やコンサート後の軽食に） SNACKS

ノンアルコール飲料	HOT & COLD BEVERAGES	UNIT		PRICE
ボトルウォーター	BOTTLED WATER	500 ML		\$2.50
緑茶	GREEN TEA	500 ML		\$3.00
コーヒー、紅茶	COFFEE, TEA	CUP		\$3.00
ウーロン茶、コーラ、Sprite、ファンタオレンジ	OOLONG TEA, COCA COLA, SPRITE, FANTA ORANGE	1.5 L		\$7.00
ジュース（アップル、オレンジ）	JUICE (APPLE, ORANGE)	1 L		\$10.00
おすすめ軽食	RECOMMENDED SNACKS FOR 20 PERSON			
たこ焼き	TAKOYAKI	40	PCS	\$35.00
フレンチフライ	FRENCH FRIES	1	TRAY	\$40.00
チキンナゲット	CHICKEN NUGGETS	40	PCS	\$40.00
鶏唐揚げ	FRIED CHICKEN	40	PCS	\$40.00
ミックスサンドイッチ （玉子、ツナサラダ、ハム）	ASSORTED SANDWICHES (EGG, TUNA SALAD, HAM)	36	PCS	\$48.00
おすすめデザート	RECOMMENDED DESSERT			
フルーツ盛り合わせ（5種）	ASSORTED FRUITS (5 KINDS)	1	PLATE	\$60.00
カスタードプリン	CUSTARD PUDDING	20	PCS	\$38.00
わらび餅	WARABI MOCHI	45	PCS	\$50.00

* ほかのお食事メニューはアラカルトメニューからお選びいただけます。

* You may refer to the A La Carte Food menu at the back for more variety.

お料理 \$35／名 FOOD \$35 / PERSON

それぞれのカテゴリーからメニューをお選び下さい。Please choose the dishes from the list below.

おつまみ 5品お選びください。 Please choose 5 kinds of Appetizers			
たこ焼き	TAKOYAKI	40	PCS
チキンナゲット	CHICKEN NUGGETS	40	PCS
焼き鳥	YAKITORI	20	PCS
つくね串	TSUKUNE	20	PCS
フレンチフライ	FRENCH FRIES	1/2	TRAY
揚げ餃子	FRIED GYOZA	30	PCS
和風サラダ	WAFU SALAD	1	BOWL
ほうれん草ときのこのお浸し	BOILED SPINACH & MUSHROOM	1	BOWL
メイン料理 2品お選びください Please choose 2 main dishes			
ロースとんかつ (8枚)	TONKATSU (LOIN, 8 NOS)	48	PCS
ミニハンバーグ	MINI HAMBURGER	20	PCS
天ぷら盛り合わせ (海老・野菜)	TEMPURA (PRAWN & VEGETABLES)	1	PLATE
鶏唐揚げ	CHICKEN KARAAGE	40	PCS
海老マカロニグラタン	PRAWN MACARONI GRATIN	1/2	TRAY
お食事 3品お選びください Please choose 3 dishes			
カレーライス	CURRY & RICE	1/2	TRAY
巻き寿司盛り合わせ (4種) 太巻き、いなり寿司、玉子巻き、鉄火巻き	ASSORTED SUSHI ROLL (4 KINDS) (FUTOMAKI, INARI SUSHI, TAMAGO MAKI, TEKKA MAKI)	76	PCS
焼きそば	YAKISOBA	1/2	TRAY
海老チャーハン	PRAWN FRIED RICE	1/2	TRAY
冷そば	COLD SOBA	20	CUP
そうめん	SOMEN	20	CUP
ミックスサンドイッチ (玉子・ツナサラダ・ハム)	MIX SANDWICH (EGG, TUNA SALAD, HAM)	36	PCS
デザート 2品お選びください Please choose 2 desserts			
フルーツ盛り (5種)	ASSORTED FRUITS (5 KINDS)	1	TRAY
わらび餅	WARABI MOCHI	45	PCS
カスタードプリン	CUSTARD PUDDING	1	BOWL

分量は20名様分の目安となります

The portion indicated above is approximately serving for 20 person

* 20名様以上からご注文を承ります。

* A minimum order for 20 person is required.

お料理 \$50／名 FOOD \$50 / PERSON

プレミアム前菜 4 品 + メイン 3 品、お食事 3 品、デザート 2 品

Premium Appetizers + 3 Mains, 3 Meals, 2 Desserts

プレミアム前菜 Premium Appetizers			
3種の和風前菜盛り合わせ	PREMIUM JAPANESE APPETIZERS (3 KINDS)	1	PLATE
お刺身盛り合わせ (まぐろ、サーモン、甘えび、イカ)	SASHIMI (TUNA, SALMON, AMAEBI, IKA)	1	PLATE
焼き鳥	YAKITORI	20	PCS
つくね串	TSUKUNE	20	PCS
メイン料理 3品お選びください Please choose 3 main dishes			
ロースとんかつ (8枚)	TONKATSU (LOIN, 8 NOS)	48	PCS
ミニハンバーグ	MINI HAMBURGER	20	PCS
メンチかつ	MINCED MEAT KATSU	20	PCS
天ぷら盛り合わせ (海老・野菜)	TEMPURA (PRAWN & VEGETABLES)	1	PLATE
鶏唐揚げ	CHICKEN KARAAGE	40	PCS
海老マカロニグラタン	PRAWN MACARONI GRATIN	1/2	TRAY
おでん (6種)	ODEN (6 KINDS)	70	PCS
お食事 3品お選びください Please choose 3 dishes			
カレーライス	CURRY & RICE	1/2	TRAY
巻き寿司盛り合わせ (4種) 太巻き、いなり寿司、カップ巻き、鉄火巻き	ASSORTED SUSHI ROLL (4 KINDS) (FUTOMAKI, INARI SUSHI, KAPPA MAKI, TEKKA MAKI)	76	PCS
焼きそば	YAKISOBA	1/2	TRAY
海老チャーハン	PRAWN FRIED RICE	1/2	TRAY
冷そば	COLD SOBA	20	CUP
そうめん	SOMEN	20	CUP
ミックスサンドイッチ (玉子・ツナサラダ・ハム)	MIX SANDWICH (EGG, TUNA SALAD, HAM)	36	PCS
デザート 2品お選びください Please choose 2 desserts			
フルーツ盛り (5種)	ASSORTED FRUITS (5 KINDS)	1	TRAY
わらび餅	WARABI MOCHI	45	PCS
カスタードプリン	CUSTARD PUDDING	1	BOWL

分量は20名様分の目安となります

The portion indicated above is approximately serving for 20 person

* 20名様以上からご注文を承ります。

* A minimum order for 20 person is required.

A LA CARTE | SASHIMI, APPETIZER

刺身	SASHIMI	PCS		PRICE
サーモン刺身	SALMON SASHIMI	40	PCS	\$80.00
刺身 3 種盛り	SASHIMI 3KINDS	80	PCS	\$220.00
まぐろ、サーモン、甘えび	TUNA, SALMON, AMAEBI			
刺身 5 種盛り	SASHIMI 5KINDS	90	PCS	\$260.00
まぐろ、サーモン、ほたて、甘えび、いか	TUNA, SALMON, SCALLOP, AMAEBI, IKA			

おつまみ	APPETIZERS			PRICE
枝豆	EDAMAME	1	KG	\$40.00
たこ焼き	TAKOYAKI	40	PCS	\$35.00
焼き鳥串	YAKITORI	20	PCS	\$50.00
揚げ餃子	FRIED GYOZA	30	PCS	\$30.00
つくね	TSUKUNE	20	PCS	\$45.00
フレンチフライ	FRENCH FRIES	1	TRAY	\$40.00
焼きししゃも	GRILLED SHISHAMO	24	PCS	\$36.00
ししゃも青のり天ぷら	SHISHAMO TEMPURA	24	PCS	\$36.00
海老天ぷら	PRAWN TEMPURA	20	PCS	\$60.00
チキンナゲット	CHICKEN NUGGETS	40	PCS	\$40.00
和風サラダ	WAFU SALAD	1	TRAY	\$55.00

A LA CARTE | SUSHI

巻き寿司盛り合わせ	MAKI SUSHI MORI	132	PCS	\$120.00
鉄火巻き	TEKKA MAKI	24	PCS	
サーモン巻き	SALMON MAKI	24	PCS	
玉子巻き	TAMAGO MAKI	24	PCS	
かっぱ巻き	KAPPA MAKI	18	PCS	
なっとう巻き	NATTO MAKI	18	PCS	
太巻き	FUTO MAKI	16	PCS	
いなり寿司	INARI SUSHI	8	PCS	

寿司盛り合わせ B	SUSHI MORI B	88	PCS	\$180.00
まぐろにぎり	MAGURO SUSHI	8	PCS	
サーモンにぎり	SALMON SUSHI	8	PCS	
甘えびにぎり	AMAEBI SUSHI	8	PCS	
いかにぎり	IKA SUSHI	8	PCS	
いくら軍艦	IKURA SUSHI	8	PCS	
カリフォルニア巻き	CALIFORNIA ROLL	12	PCS	
かっぱ巻き	KAPPA MAKI	18	PCS	
玉子巻き	TAMAGO MAKI	18	PCS	

寿司盛り合わせ C	SUSHI MORI C	74	PCS	\$200.00
まぐろにぎり	MAGURO SUSHI	8	PCS	
サーモンにぎり	SALMON SUSHI	8	PCS	
甘えびにぎり	AMAEBI SUSHI	8	PCS	
ほたてにぎり	HOTATE SUSHI	8	PCS	
いかにぎり	IKA SUSHI	8	PCS	
あなごにぎり	ANAGO SUSHI	8	PCS	
いくら軍艦	IKURA SUSHI	8	PCS	
鉄火巻き	TEKKA MAKI	18	PCS	

茜 特上寿司盛り合わせ	AKANE ASSORTED SUSHI	68	PCS	\$380.00
握り寿司	NIGIRI SUSHI	56	PCS	
細巻き	SUSHI ROLL	12	PCS	

A LA CARTE | MAIN, RICE & NOODLE

メインお料理					PRICE
ロースとんかつ (8枚 48切れ)	TONKATSU (LOIN 8 NOS)	48	PCS	\$80.00	
メンチかつ	MINCED MEAT KATSU	20	PCS	\$65.00	
ミニハンバーグ	MINI HAMBURGER	20	PCS	\$65.00	
鶏唐揚げ	CHICKEN KARAAGE	40	PCS	\$40.00	
カキフライ	KAKI FRY	36	PCS	\$80.00	
ミックスサンドイッチ (玉子・ツナサラダ・ハム)	MIX SANDWICH (EGG/TUNA SALAD/HAM)	36	PCS	\$48.00	
天ぷら盛り合わせ	ASSORTED TEMPURA	40	PCS	\$80.00	
海老、野菜	PRAWN & VEGETABLES				
おでん盛り合わせ (6種)	ASSORTED ODEN (6 KINDS)	70	PCS	\$80.00	
お食事				PRICE	
分量は目安となります					
牛丼 約20椀分	GYU DON	1/2	TRAY	\$100.00	
カレーライス 約20椀分	CURRY & RICE	1/2	TRAY	\$100.00	
海老チャーハン 約20椀分	PRAWN FRIED RICE	1/2	TRAY	\$48.00	
ざるそば 20椀	ZARU SOBA	20	CUP	\$50.00	
冷そうめん 20椀	SOMEN	20	CUP	\$40.00	
あんかけかた焼きそば 20椀	ANKAKE KATA YAKISOBA	20	CUP	\$70.00	
ソース焼きそば 約20椀	YAKISOBA	1/2	TRAY	\$60.00	
追加の御飯	RICE (ADDITIONAL/REFILL)	20	PAX	\$30.00	

A LA CARTE | DESSERT

デザート				PRICE
コーヒーゼリー	COFFEE JELLY	20	PAX	\$50.00
カスタードプリン	CUSTARD PUDDING	1	BOWL	\$38.00
わらび餅	WARABI MOCHI	45	PCS	\$50.00

茜のお料理

茜 特上寿司盛り合わせ	AKANE ASSORTED SUSHI	68	PCS	\$380.00
握り寿司	NIGIRI SUSHI	56	PCS	
細巻き	SUSHI ROLL	12	PCS	
寿司ライブステーション	AKANE SUSHI LIVE STATION		FROM	\$2,000.00～
\$2,000以上のご注文から承ります。 (状況によりお受けできない場合もございます)	Price starts from \$2,000. (We may not be able to provide it depending on the situation)			
茜の宴会お料理	AKANE PARTY FOOD		PER PAX	\$100.00～
お一人様\$100以上 (20名様以上) の ご注文から承ります。	Order from \$100 per person and a minimum order for 20 person.			